



Manual de Configuración de Herramientas y Certificado Digital

Configuration and Digital Certificate Installation Manual

Windows 7 | 8 | 8.1 | 10

Desarrollado por: DTE, LLC.
Revisado: 09 de abril 2024
Version: 1.240409

support@dtellcpr.com

Developed by: DTE, LLC
Revised: Apr. 09, 2024.
Version: 1.240409

¡Bienvenido!

Welcome!

El siguiente manual le ayudara en la configuración de sus herramientas para instalar y usar su certificado digital. Los archivos que usted ejecutara en los siguientes pasos, los descargara de nuestra página de internet. Haga esto, después de haber recibido el correo de notificación confirmando que el certificado digital se haya emitido.

The following manual will help you configure your tools to install and use your digital certificate. The files that you will execute in the following steps will download them from our website. Do this, after receiving the notification email confirming that the digital certificate has been issued.

DESCARGAR HERRAMIENTAS

DOWNLOAD TOOLS

Vaya a nuestra página de internet www.dtellcpr.com, acceda a Professional Associations, y luego CIAPR. Mueva la pantalla hacia abajo, y busque la seccion "Digital Signature Installation Tools" y presione el boton de "Download".

En la pantalla que se abrirá, haga login con las credenciales que coloco al momento de registrarse con nuestro personal.

Go to our webpage www.dtellcpr.com. Go to Professional Associations, then CIAPR, and press over the link that says "Digital Signature Installation Tools", and press the "Download" button.

On the next window, make login with your username and password assigned by you at the moment of registry.

ATENCIÓN

ATTENTION

Si descarga los archivos de nuestra página web, estos vendrán en un formato comprimido .ZIP. Tendrá que descomprimirlos antes para poder utilizarlos. El mismo sistema operativo Windows le brindara la oportunidad de hacerlo. Si cuenta en su computadora con programas como WinRAR o WinZIP, esto lo tendrá que hacer usted siguiendo las instrucciones de cada programa. En nuestra página web se encuentra las instrucciones de cómo realizarlo.

If you download files from our website, these come in a compressed .ZIP format. You will need to decompress before you can use them. The same Windows operating system will provide you the opportunity to do so. If you have on your computer with programs like WinRAR or WinZIP, you will have to follow the instructions of each program. On our website are instructions on how to do it.

Usuarios de Sistema Operativo Mac

Estos archivos son compatibles con Windows. Para Mac OS, contáctenos para instrucciones específicas.

Mac Operating System Users

These files are compatible with Windows. For Mac OS, contact us for specific instructions.

Uso de imágenes

Las imágenes pueden ser diferentes

Image Use

Images may be different

Paso 1

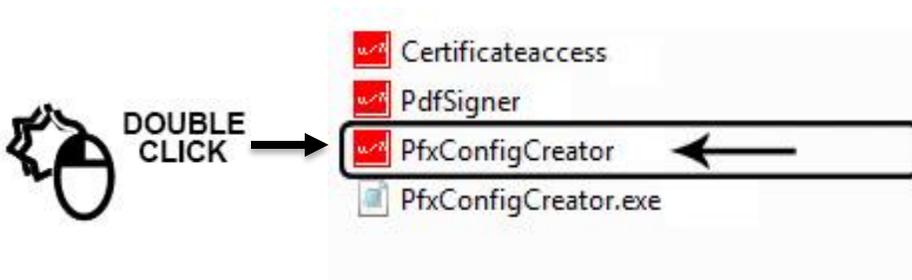
Ejecute el archivo “PfxConfigCreator”.

NOTA: Asegúrese que el icono del archivo sea color **rojo**. De lo contrario, los archivos no están aún descomprimidos (refiérase a la **página de bienvenida** de este manual sobre esto), o los archivos no son los correctos o son antiguos.

Step 1

Execute the file called “PfxConfigCreator”.

NOTE: Make sure the file icon is **red**. Otherwise, the files are still compressed (refer to the **Welcome page** in this manual about this), or the files are not correct, or outdated.



RECORDATORIO | REMINDER

Icono deben estar en **rojo**.

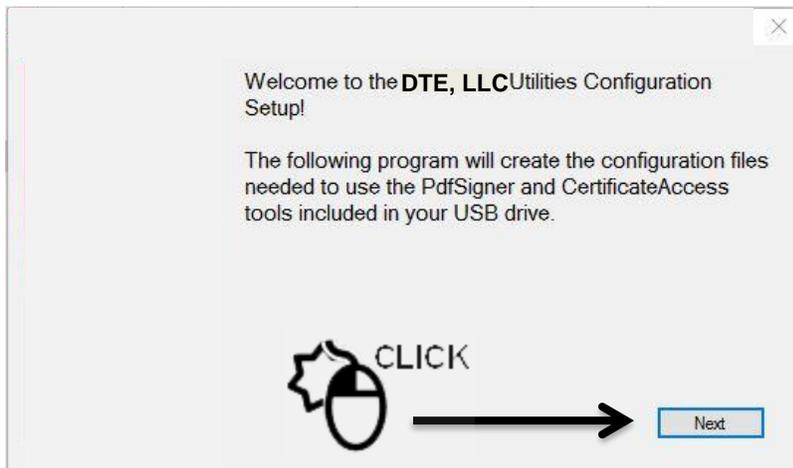
Icons must be in in **red**.

Paso 2

Aparecerá el mensaje de bienvenida a la configuración de utilidades. Presione **Next**.

Step 2

You will receive this message giving you the welcome to the setup. Press **Next**.



ADVERTENCIA | WARNING

Debe estar conectado a internet, ya sea por wi-fi o cable ethernet.

Must be conected to the internet either by wi-fi or ethernet cable.



Paso 3

Entre las **credenciales de autenticación (A)**.

Username: correo electrónico asignado al momento de registro.

Password: asignado al momento de registro.

Luego Presione **Next (B)**.

Step 3

Please enter your **authentication credentials**.

Username: email provided at the moment of registry.

Password: assigned at the moment of registry.

Then press **Next (B)**.



The screenshot shows a web browser window with a form titled "Enter your authentication credentials:". The form has two input fields: "Username:" with the value "juandelpueblo@domail.com" and "Password:" with masked characters. Below the fields are "Back" and "Next" buttons. A green arrow labeled "A" points to the password field, with a keyboard icon and the word "TYPE" next to it. Another green arrow labeled "B" points to the "Next" button, with a mouse cursor icon and the word "CLICK" next to it.

ATENCIÓN | ATTENTION

De no recordar su username o password, deberá comunicarse con nuestro personal técnico vía teléfono para la recuperación de la información. De ser necesario el cambiar la información, deberá pasar por nuestra oficina en el Colegio de Ingenieros y Agrimensores de Puerto Rico en Hato Rey.

Not remember your username or password, you should contact our technical staff by telephone for information retrieval. If necessary to change the information, you must go through our office in the College of Engineers and Surveyors of Puerto Rico in Hato Rey.

Paso 4

El sistema procederá a corroborar las credenciales.

Nota: Este paso puede tomar unos momentos y variar de acuerdo a la velocidad de internet.

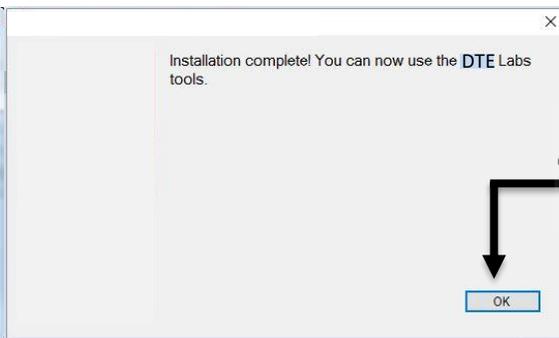
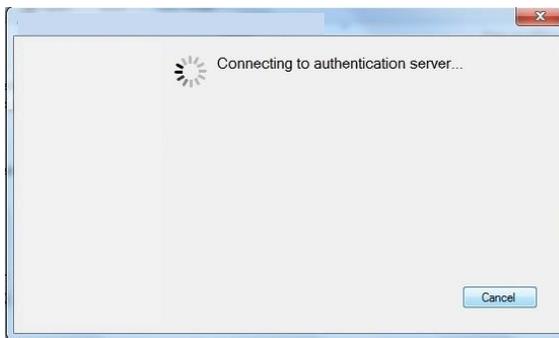
Si las credenciales son correctas, recibirá el mensaje de instalación completa. Presione **OK** para cerrar la aplicación.

Step 4

The system shall verify the credentials.

Note: This step can take a few moments and can vary depending on the internet speed.

If the credentials are correct, you will receive this message indicating that the installation is complete. Press **OK** to close the application.



ATENCIÓN | ATTENTION

Si recibe algunos de los siguientes mensajes siguiente mensaje:

If you see any of these messages:

Could not connect to installation server.

The supplied authentication credentials are invalid.

Debera revisar sus credenciales (username y password), además de que esté conectado a internet. De continuar viendo estos mensajes, comuníquese a nuestro personal de apoyo técnico.

You should check your credentials (username and password). Also, make sure you are connected to the internet. If you continue to see this messages, contact our tech support personnel.

Paso 5

Step 5

Ejecute archivo llamado **Certificateaccess**.

Execute the **CertificateAccess** File.



Paso 6

Step 6

Presione **CONTINUAR**.

Press **CONTINUE**.



PASO 7

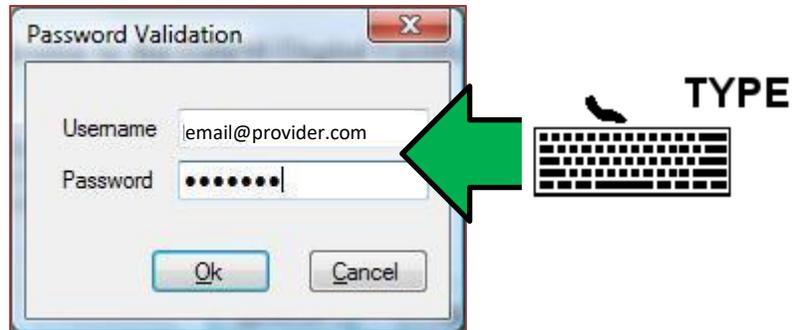
Ingrese su **nombre de usuario y contraseña** para acceder al certificado digital.

Luego presione **OK**

STEP 7

Enter **username and password** to access your digital certificate.

Then press **OK**.



RECORDATORIO | REMINDER

El username y password son el mismo utilizado para el archivo anterior.

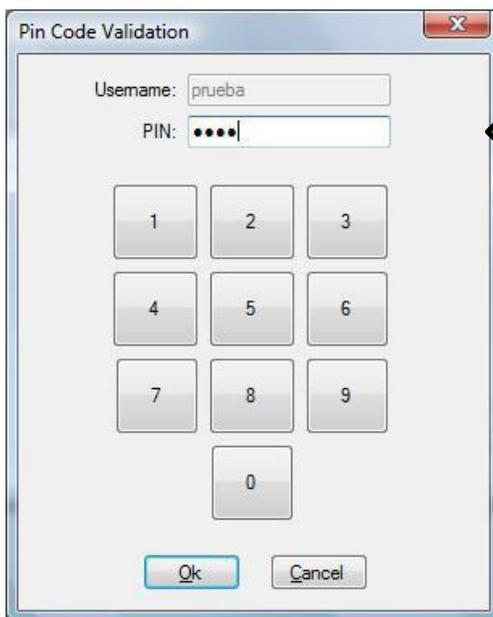
The username and password are the same used in the last file.

PASO 8

Ingrese su número **PIN** de 4 dígitos. Presione **OK**.

STEP 8

Insert your four digit **PIN** number. Press **OK**.



ATENCIÓN | ATTENTION

El **PIN Number** es asignado por usted al momento de registrarse por primera vez con nosotros, y consiste solo de 4-dígitos.

The **PIN Number** is assigned by you at the moment of registry for the first time.



De no recordarse esta información, y recibe el mensaje mostrado, deberá comunicarse con nuestro personal para asistencia.

If you do not remember these information, and get the message shown, please contact our tech support for assistance.

PASO 9

Favor de esperar mientras la credencial de autenticación es procesada.

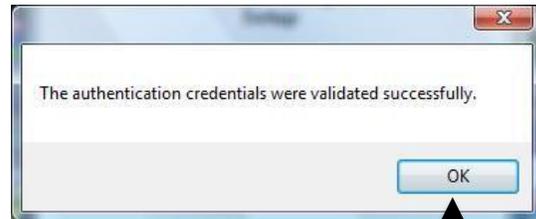
Cuando termine, presione **OK**.



STEP 9

Please wait while credential authentication is processed.

Presione **OK**.



Paso 10

Presione **Next >**.

Step 10

Presione **Next >**.



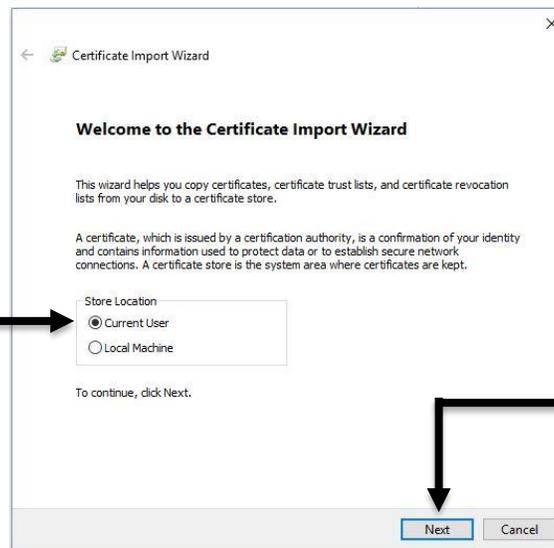
USUARIOS DE WINDOWS 8 | 8.1 | 10

WINDOWS 8 | 8.1 | 10 USERS

ATENCIÓN
ATTENTION

Dejar Current User
seleccionado.

Leave Current User
selected.

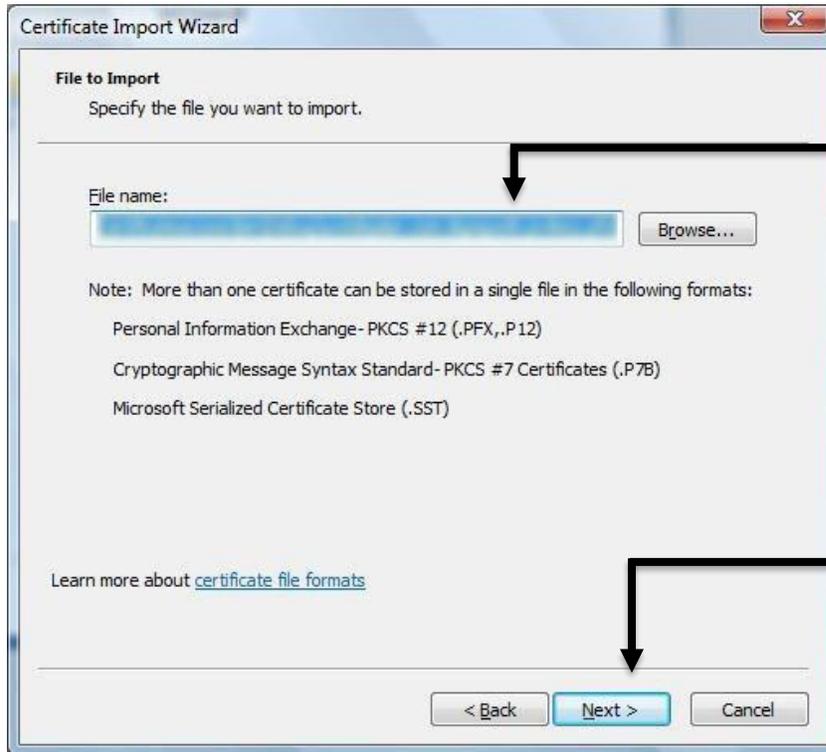


Paso 11

Presionen Next >.

Step 11

Press Next >.



ATENCIÓN | ATTENTION

**No Cambiar
Do not change**



CLICK

Paso 12

Introduzca su contraseña en el espacio provisto.

ES REQUISITO seleccionar las opciones **NÚMERO 1 y 4**.

ADVERTENCIA: NO se recomienda marcar la **SEGUNDA** opción. La exportación de su llave privada compromete la seguridad de su certificado y lo expone al uso no autorizado de su firma digital. Se recomienda precaución con el uso de esta opción.

Step 12

Insert your password in the space provided.

IS A REQUIREMENT to checkmark options **NUMBER 1 and 4**.

WARNING: Second option is not recommended. The export of your private key compromises the security of your digital signature and exposes it to unauthorized use. Caution is recommended if used.

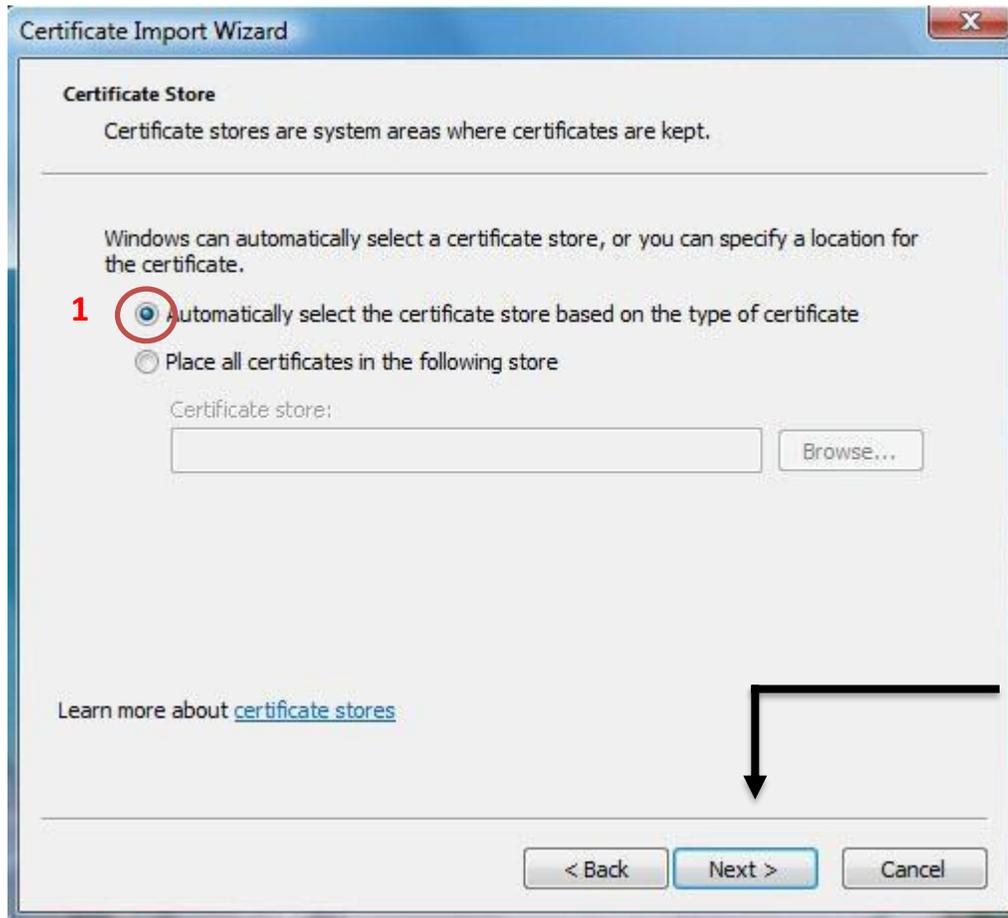
The screenshot shows the 'Certificate Import Wizard' dialog box. The title bar reads 'Certificate Import Wizard'. The main heading is 'Private key protection' with the subtext 'To maintain security, the private key was protected with a password.' Below this is a text input field for the password, currently containing seven dots. To the right of the password field is a keyboard icon with the word 'TYPE' above it, and an arrow points from the keyboard to the password field. Below the password field is a checkbox labeled 'Display Password'. Underneath is the 'Import options' section with three items: 1. A checked checkbox: 'Enable strong private key protection. You will be prompted every time the private key is used by an application if you enable this option.' 2. An unchecked checkbox: 'Mark the keys as exportable'. A yellow box with the text 'NO SELECCIONAR | DO NOT SELECT' is placed over this checkbox. To the right of this checkbox is a mouse icon with the word 'CLICK' above it, and an arrow points from the mouse to the checkbox. 3. A checked checkbox: 'Include all extended properties.' At the bottom of the dialog are 'Next' and 'Cancel' buttons.

Paso 13

Step 13

Asegúrese que la **PRIMERA (1)** opción este marcada. Luego, presione **Next >**.

Make sure that the **FIRST (1)** option is selected. Then, press **NEXT >**.

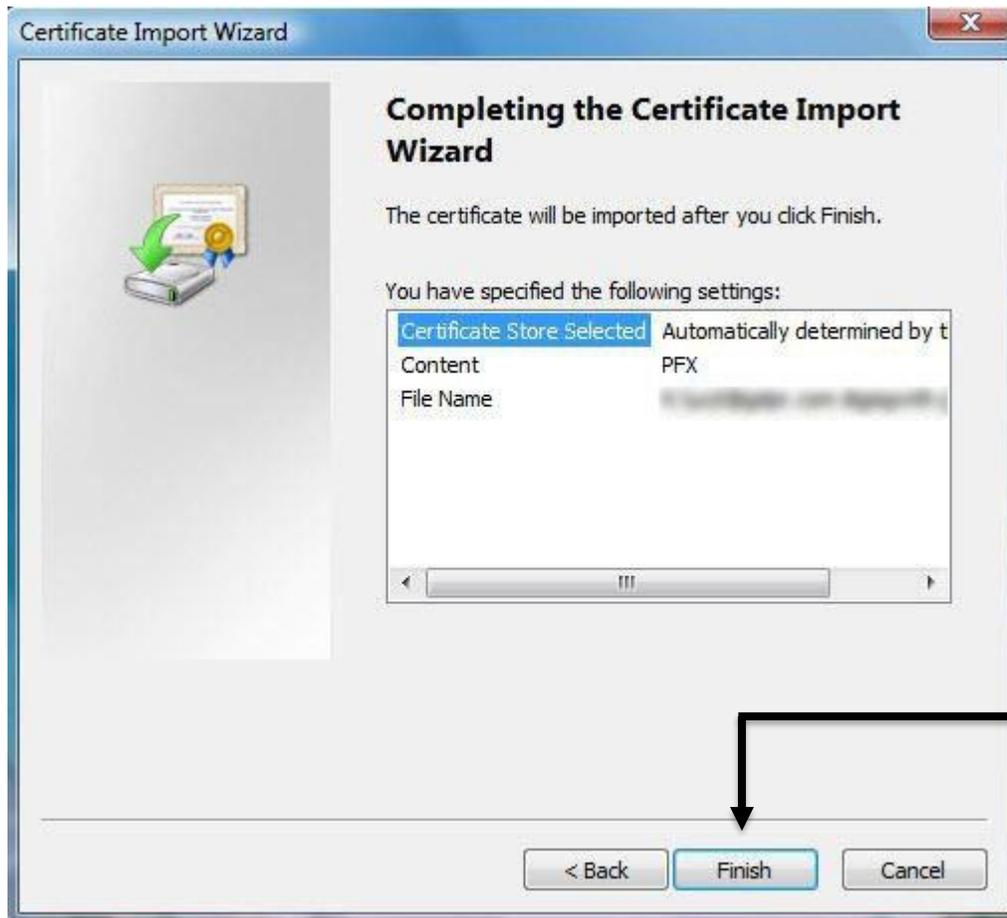


Paso 14

Presione Finish.

Step 14

Press Finish



Paso 15

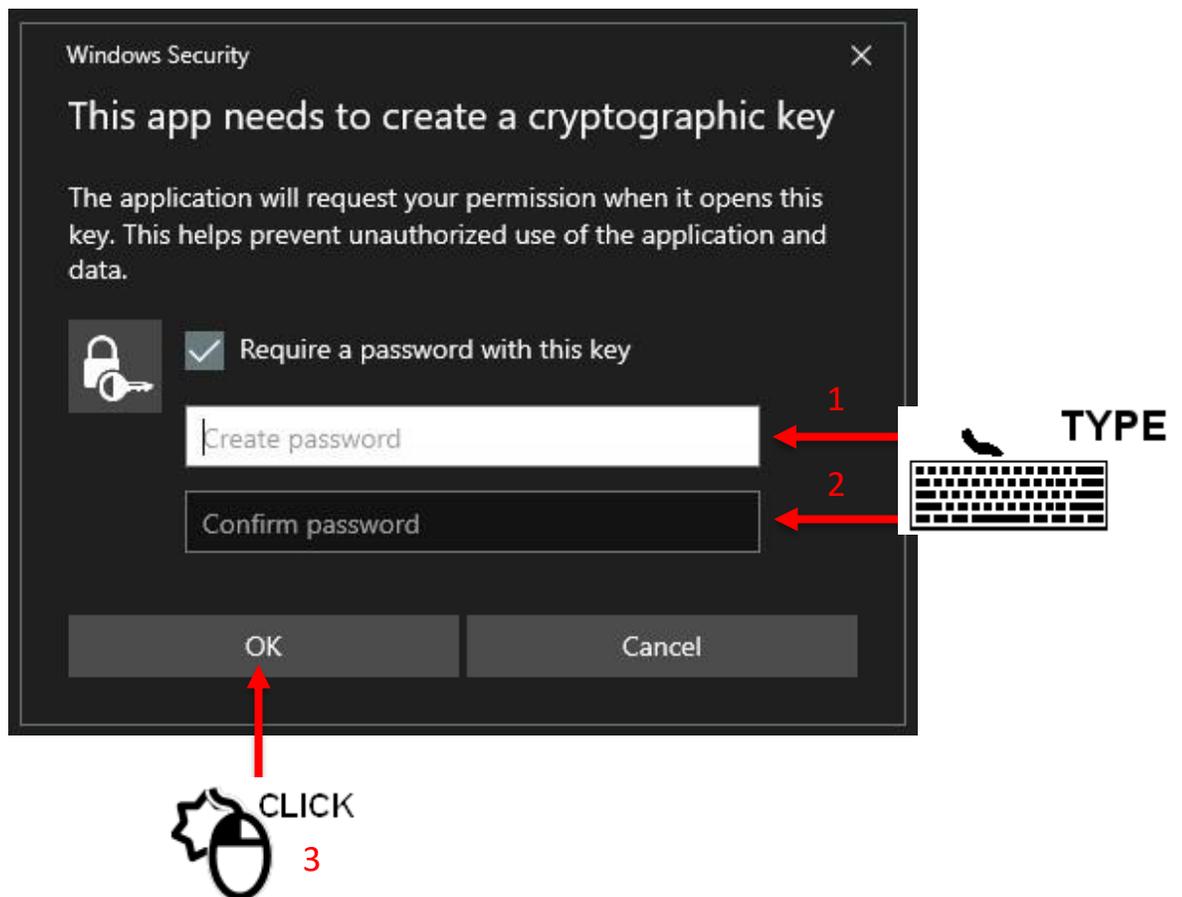
Ingrese su contraseña (1) y confirme (2) para validar su acceso nuevamente.

Luego presione el botón **OK (3)**.

Step 15

Type password(1) and confirm(2) to validate your access.

Press **OK (3)** button.



Paso 16

La importación fue exitosa.

Presione **OK**.

Step 16

The import was successful.

Press **OK**.



Ha concluido el proceso de configuración de herramientas y de Certificado Digital. Continúe hacia abajo para leer algunos datos adicionales sobre la firma digital.

The configuration and installation of the digital certificate is complete. Keep reading below to read a few more details about the digital certificate before continuing.

NOTA IMPORTANTE:	IMPORTANT NOTE:
<p>Una vez haya hecho el proceso de instalación, solo tendrá que hacer uso de su certificado digital, en los formatos que le requieran. Puede hacer uso de los manuales que están en nuestra página de internet (www.dtellcpr.com).</p>	<p>When the process is complete, you can certificate the documents in the formats that are required. You use the manuals provided in our webpage (www.dtellcpr.com).</p>
Instalar en otras computadoras, o después de reparación.	Install on more computers or after repair.
<p>Copie los archivos a un dispositivo USB:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Si usted es usuario de la herramienta PDF SIGNER, tan solo continúe usando la misma como lo haría de costumbre. - Si utiliza programas como Acrobat Reader, Nitro Pro, Bluebeam, será necesario ejecutar todos los pasos de este manual para que la firma se instale nuevamente y pueda ser utilizada. 	<p>Copy the installation files to a USB drive:</p> <ul style="list-style-type: none"> - If you are a user of SIGNER PDF tool, just keep using the same as it normally would. Just copy the files back to the computer you will use. - If you use programs like Acrobat Reader, Nitro Pro, Bluebeam, need to perform all the steps of this manual for the firm to install and can be used again.
Renovaciones	Renewals
<p>Si usted renueva su firma digital, debe estar atento a cualquier notificación para saber si hay algún cambio en cuanto al uso de la firma digital.</p>	<p>If you renew your digital signature, you must be aware of any notification to know if there is any change in the use of digital signatures.</p>
CONTACTENOS	CONTACT US
<p>support@dtellcpr.com 787-519-4582 www.dtellcpr.com</p>	